

MSF-FRANCE INTERNAL AND EXTERNAL RECRUITMENT

MSF is an international, independent medical humanitarian organization that provides medical assistance to people affected by conflict, epidemics, disasters, or exclusion from healthcare. MSF teams are made up of professionals working in health and medical care, logistics, administration, communications, skilled trades – all bound together by the MSF charter and serving people in need. MSF actions are guided by medical ethics and the principles of impartiality, independence, and neutrality. www.msf.org

To support its Coordination Finance department and medical operations in Syria, MSF France is seeking a:

Specialized Technician

Type of contract: **Service Agreement**
Duration: **3 months renewable**
Place of Work: **Atmeh, Burn Hospital**
Need: **Full Time**
Start Date: **ASAP**

WOMEN ARE STRONGLY ENCOURAGED TO APPLY

MAIN PURPOSE

Performing autonomously, specific complex / advanced installation, maintenance works and repairs depending on technician's specialization (requiring special/qualifications/training), according to supervisor's instructions and **MSF** standards and procedures, in order to ensure a proper functioning and maintenance of **MSF** equipment, installations and infrastructures.

إجراء أعمال التركيب والصيانة والإصلاحات المعقدة / المتقدمة المحددة بشكل مستقل اعتماداً على تخصص الفني (الذي يتطلب مؤهلات/تدريباً خاصاً)، وفقاً لتعليمات المشرف ومعايير وإجراءات منظمة أطباء بلا حدود، من أجل ضمان التشغيل والصيانة السليمين لمعدات منظمة أطباء بلا حدود ومنشأتها وبنيتها التحتية.

ACCOUNTABILITIES

- Performing autonomously, all necessary complex / advanced installations, maintenance and repairs (i.e. requiring special qualifications/training), according to the supervisor's instructions and executes any needed tests after any repair or maintenance. Including the following functions:
 - Qualified Electrician
 - Qualified Mechanic
 - Biomed Technician
- القيام بشكل مستقل بجميع التركيبات المعقدة / المتقدمة اللازمة والصيانة والإصلاحات (أي التي تتطلب مؤهلات/تدريب خاص)، وفقاً لتعليمات المشرف وتنفيذ أي اختبارات مطلوبة بعد أي إصلاح أو صيانة. بما في ذلك الوظائف التالية:
 - كهربائي مؤهل
 - ميكانيكي مؤهل
 - فني الطب الحيوي

- Making suggestions regarding any repair or maintenance work needed in MSF electrical installations, equipment and/or vehicles and assisting logistics department for any relative work needed.
 - Managing the stock of consumable items, filling in the stock cards, carrying out physical stock inventories, executing orders necessary for renewing stock, avoiding any shortage.
 - Responsible for the equipment and tools, including extinguishers, checking they are correctly and safely used, maintaining and renewing them when necessary and keeping the inventory updated.
 - Keeping working area clean and tidy.
 - Ensuring that all record sheets and books related to logistical maintenance are always completed. Preparing needed reports before and after any repair or maintenance.
 - Immediately informing the line manager of any problems that arise in the course of the work, particularly with regard to damage, loss, theft or attempted break-ins
 - Working in collaboration with other specialised technicians and workers, if necessary, or managing a small team of workers.
- تقديم اقتراحات بشأن أي أعمال إصلاح أو صيانة مطلوبة في التركيبات والمعدات و/أو المركبات الكهربائية لمنظمة أطباء بلا حدود ومساعدة قسم الخدمات اللوجستية في أي عمل مطلوب ذو صلة.
 - إدارة المخزون من المواد الاستهلاكية، وملء بطاقات المخزون وإجراء جرد المخزون المادي، وتنفيذ الأوامر اللازمة لتجديد المخزون، وتجنب أي نقص.
 - مسؤول عن المعدات والأدوات، بما في ذلك طفايات الحريق والتحقق من استخدامها بشكل صحيح وآمن، وصيانتها وتجديدها عند الضرورة والحفاظ على تحديث المخزون.
 - الحفاظ على منطقة العمل نظيفة ومرتبّة.
 - التأكد من اكتمال جميع أوراق السجلات والدفاتر المتعلقة بالصيانة اللوجستية دائماً. إعداد التقارير اللازمة قبل وبعد أي إصلاح أو صيانة مطلوبة.
 - إبلاغ المدير المباشر على الفور بأي مشاكل تنشأ أثناء العمل، لا سيما فيما يتعلق بالتلف أو الضياع أو السرقة أو محاولات الإقحام.
 - العمل بالتعاون مع الفنيين والعمال المتخصصين الآخرين، إذا لزم الأمر، أو إدارة فريق صغير من العمال.

SPECIFIC ACCOUNTABILITIES

The repartition of the work between the 3 specialities (Electricity, HVAC, Biomed) will be determined by the line manager according to the operational needs.

ELECTRICITY

- Ensure that the materials used are MSF standards, good quality and installed properly
- Ensure that the tools are properly used and well kept
- Ensure safety and security first in all the electrical installations in the hospital, such as isolation of cables and connectors, proper installation of plugs and the use of RCCBs.
- Keep MEMO up to date for all equipment under his responsibility
- Implement minimum electrical consumables list (bulbs, sockets, cables, fans, etc.) and ensure that the minimum stock is always available

سيتم تحديد إعادة تقسيم العمل بين التخصصات الثلاثة (الكهرباء، والتدفئة والتهوية وتكييف الهواء، والطب الحيوي) من قبل المدير المباشر وفقاً للاحتياجات التشغيلية.

الكهرباء

- التأكد من أن المواد المستخدمة مطابقة لمعايير منظمة أطباء بلا حدود وذات نوعية جيدة ومثبتة بشكل صحيح
- التأكد من استخدام الأدوات بشكل صحيح وحفظها بشكل جيد
- ضمان السلامة والأمن أولاً في جميع التركيبات الكهربائية في المستشفى، مثل عزل الكابلات والموصلات، والترتيب السليم للقوابس واستخدام الاحتفاظ بمذكرة محدثة لجميع المعدات RCCBs تحت مسؤوليته
- تنفيذ قائمة الحد الأدنى من المواد الاستهلاكية الكهربائية (المصابيح والمقابس والكابلات والمراوح وما إلى ذلك) والتأكد من توفر الحد الأدنى من المخزون دائماً
- تنفيذ جميع أعمال الإصلاح الكهربائي ضمن موعد

- Perform all the electrical repair works within an appropriate deadline define by manager in coordination with the requester

HVAC

Overview:

The HVAC technician's duty is to install, fix, and maintain air conditioning and refrigeration systems in various settings such as commercial, residential, and industrial areas. A qualified technician must have a good technical skill, a strong ability to troubleshoot, and read technical manuals and schematics.

Key Tasks:

- Conform to the manufacturer's specifications and install new air conditioning and refrigeration systems.
- Conduct routine maintenance checks on existing systems to guarantee the best performance and durability.
- Detect and resolve malfunctions in existing systems, such as replacing worn-out or faulty components like fans, compressors, or motors.
- Test and balance systems to ensure optimal performance and effectiveness.
- Maintain accurate records of all work done, including repair logs and maintenance schedules.
- Provide excellent customer service to clients, which includes answering questions and providing advice on system usage and maintenance.
- Ensure a safe work environment and comply with all relevant safety protocols and regulations.
- Stay informed about industry trends and technology advancements and adhere to the best practices.

نهائي مناسب يحدده المدير بالتنسيق مع مقدم الطلب

أنظمة التدفئة والتهوية وتكييف الهواء

نبذة عامة:

تتمثل مهمة فني التدفئة والتهوية وتكييف الهواء في تركيب وإصلاح وصيانة أنظمة تكييف الهواء والتبريد في أماكن مختلفة مثل المناطق التجارية والسكنية والصناعية. يجب أن يتمتع الفني المؤهل بمهارة فنية جيدة، وقدرة قوية على استكشاف الأخطاء وإصلاحها، وقراءة الأدلة الفنية والمخططات.

المهام الرئيسية:

- مطابقة لمواصفات الشركة المصنعة وتركيب أنظمة جديدة لتكييف الهواء والتبريد.
- إجراء فحوصات الصيانة الروتينية على الأنظمة الحالية لضمان أفضل أداء ومتانة.
- كشف وحل الأعطال في الأنظمة الحالية، مثل استبدال المكونات البالية أو المعيبة مثل المراوح أو الضواغط أو المحركات.
- اختبار و موازنة الأنظمة لضمان الأداء الأمثل والفعالية العالية.
- الاحتفاظ بسجلات دقيقة لجميع الأعمال المنجزة، بما في ذلك سجلات الإصلاح وجدول الصيانة.
- تقديم خدمة ممتازة للعملاء، والتي تشمل الإجابة على الأسئلة وتقديم المشورة بشأن استخدام النظام وصيانته.
- ضمان بيئة عمل آمنة والامتثال لجميع بروتوكولات ولوائح السلامة ذات الصلة.
- البقاء على اطلاع على اتجاهات الصناعة والتقدم التكنولوجي والالتزام بأفضل الممارسات.

REQUIREMENTS

Education: Essential diploma or recognized formal training in the assigned technical area

Experience:

- Demonstrate experience in his/her technical area (minimum 2 years' experience)

المستوى العلمي: المهارات الأساسية في القراءة و الكتابة .

الخبرة:

- إثبات الخبرة في مجاله التقني (سنتين على الأقل)



- Essential at least two years previous working experience. Desirable in MSF or other NGOs

Languages: Local language essential. Mission language desirable.

- خبرة عمل سابقة لا تقل عن سنتين أساسية . يفضل خبرة عمل مع أطباء بلا حدود أو منظمة غير حكومية أخرى .
اللغات: اللغة المحلية أساسية , و يفضل لغة البعثة العاملة.

Competencies:

- Commitment to MSF Principles L1
- Behavioural Flexibility L1
- Stress Management L1
- Results and Quality Orientation L1
- Team work and Cooperation L1
- Service Orientation L1

الكفاءات:

- الالتزام بمبادئ منظمة أطباء بلا حدود (مستوى 1)
- المرونة السلوكية (مستوى 1)
- إدارة الضغوط (مستوى 1)
- التركيز على النتائج والجودة (مستوى 1)
- العمل الجماعي والتعاون (مستوى 1)
- التركيز على الخدمة (مستوى 1)

HOW TO APPLY

Apply by filling in the required information and attaching an updated CV and cover letter (in English only), along with your most relevant diploma for the position at the link below:

[HTTPS://FORMS.GLE/7T3JGB3EzSZJG8AR5](https://forms.gle/7T3JGB3EzSZJG8AR5)

CLOSING DATE JUNE 28TH, 2026/5:00 P.M



MSF IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER: WE DO NOT CHARGE A FEE FOR ANY APPLICATIONS RECEIVED. ONLY SHORT-LISTED CANDIDATES WILL BE CONTACTED.



CANDIDATES WITH FIRST- OR SECOND-DEGREE FAMILY TIES WITH CURRENT EMPLOYEES MUST NOT APPLY.